la informilo

informbulteno pri esperanto

BULLETIN BILINGUE D'INFORMATION SUR L'ESPERANTO

ELDONISTO : esperanto-federacio de ORIENTA FRANCIO

Editeur : Fédération Culturelle de l'Est pour l'Espéranto
Maison des Jeunes et de la Culture
27, rue de la République - NANCY -

trimestriel
Nouvelle série
N° 8
4ème trimestre 74

Abonnement
Un an: 6 F
le N°: 1,25 F
(*1 jaro: 6 internaciaj respondkuponoj*)

★ L' ESPERANTO...langue de Congrès Internationaux SANS INTERPRETES!...

= HAMBOURG, 27 juillet/3 août 1974: *1650 participants... 50 nations.*

= BERGAME, 26 juillet/3 août 1974: *330 participants... 21 nations.*

Une nouvelle fois les deux grands congrès annuels de "l'Universala Esperanto-Asocio" et de "Sennacieca Asocio Tutmonda" ont connu leur succès habituel, démontrant une fois de plus la valeur irremplaçable de l'E° comme instrument d'intercommunication. Une nouvelle fois les journalistes présents se sont posé la question: "Qu'attendent les Etats pour aider à la diffusion de l'Espéranto?"

Les prochains congrès de UEA et de SAT auront lieu respectivement du 25 juillet au 2 août 1975 à Copenhague et à La Haye.

★ LES COURS D'ESPERANTO DANS NOTRE REGION POUR L'ANNEE 1974/75

Une liste non exhaustive est insérée dans le présent n°. Rappelons qu'un adulte peut acquérir de bonnes connaissances de la langue, aussi bien orale qu'écrite, après une trentaine d'heures d'étude. (Cours par correspondance ou publics)

★ L'ESPERANTO A LA MAISON INTERNATIONALE DE SONNENBERG (RFA)

Situé en plein coeur du Harz ce centre de conférences s'est donné pour tâche d'accueillir des personnes de nationalités différentes, désireuses de se concerter sur différents thèmes afin de chercher à mieux se comprendre. 52 espérantophones de 17 nations s'y sont retrouvés en juillet afin d'étudier ensemble les moyens les plus adaptés pour faire connaître l'E°: relations avec l'UNESCO, informations aux grands syndicats mondiaux d'enseignants, expérience d'enseignement simultané et programmé d'E° dans divers pays, nouvelles méthodes pédagogiques, etc.

★ L'ESPERANTO, LANGUE SECONDE ASSIMILABLE PAR DES ELEVES D'ECOLES ELEMENTAIRES - LE TEST DE PRIMOŠTEN

C'est dans cette petite station balnéaire de la côte Adriatique en Yougoslavie que se retrouvèrent en juillet 90 enfants d'âge scolaire (CM 1 et CM 2) ainsi que 20 instituteurs et observateurs, lesquels

venaient de participer à une expérience linguistique originale: tous avaient appris l'E° d'une façon méthodique pendant trois années consécutives, dans leurs cinq pays respectifs. Les résultats concrets atteints à la suite de cette expérience ont incité la Ligue Internationale des Educateurs Espérantistes à la renouveler dans d'autres pays à partir de la rentrée 1975 (Belgique, Allemagne, France, Grèce, Luxembourg, Pays-Bas, Angleterre)

★ L'ESPERANTO SUR LES ONDES

Nos lecteurs de la région de l'Est apprendront avec intérêt que les postes suivants qui diffusent des émissions régulières en E° sont parfaitement audibles sur les ondes courtes: VIENNE: samedi et dimanche - VARSOVIE: 3 émissions quotidiennes d'une 1/2 h.! ROME: dimanche - BERNE: lundi et mercredi - Par ailleurs les émissions en espéranto de Radio-Pékin sont parfaitement reçues en fin de soirée.

★ UN EXAMEN D'ETAT EN HOLLANDE POUR LES FUTURS ENSEIGNANTS DE L'E°

Selon la loi de 1968 l'E° est en effet considéré comme matière à part entière dans l'éventail des langues offertes aux lycéens. Au cours de cet examen, le candidat professeur est confronté à diverses épreuves d'ordre linguistique, littéraire et pédagogique, lesquelles s'apparentent étroitement aux examens de langue vivante subis par les étudiants de Faculté.

★ LA FIRME "FIAT" ET L'ESPERANTO

Utilisant à plein l'espéranto à l'égal des autres langues mondiales de grande diffusion la firme italienne vient d'éditer, en dehors d'une nouvelle série de dépliants publicitaires, deux nouveaux films entièrement sonorisés en E° sur le modèle "126". Dans la même optique, Fiat propose aux automobilistes un petit dictionnaire technique en 5 langues (dont l'espéranto) très utile en cas de voyages à l'étranger.

★ LE CONSEIL GENERAL DES PYRENES ORIENTALES SE PRONONCE EN FAVEUR DE L'ESPERANTO

Au cours de son Assemblée Générale de juin 1974 à la Préfecture de Perpignan, Le Conseil Général a voté le voeu suivant:

"Le Conseil Général demande au Gouvernement Français:

1/ De prendre la décision de faire enseigner l'E° comme langue seconde dans toutes les écoles publiques de l'Etat.
2/ D'instituer des cours de formation pour les Enseignants ainsi que des stages.
3/ D'utiliser la radio et la télévision en vue de l'enseignement général de l'Espéranto."

Il est utile de rappeler que le C.Gl des P.O. est le 21ème à adopter un voeu semblable.

ASSIMIL LA PLUS CÉLÈBRE ET LA MOINS CHÈRE DES MÉTHODES AUDIO-VISUELLES COMPLÈTES
chez votre libraire ou votre disquaire.

Faites comme moi ! **ASSIMIL** vous propose
UN ESSAI AUDIO-VISUEL : LES 7 PREMIÈRES LEÇONS ....d'esperanto
dont 3 enregistrées sur disque 33 t ou cassette

COCHEZ → ☐ DISQUE ☐ CASSETTE

NOM ______
ADRESSE ______
______
CODE ______ VILLE ______

Retournez ce bon accompagné d'un
Chèque bancaire/Postal ou Mandat de 4 F pour participation aux frais à
ASSIMIL - 5, rue St-Augustin - 75002 Paris - Tél. : 742.48.36

TEKSTOJN POR LA INFORMILO N°9 VI BONVOLU SENDI ANTAU LA 31a de DECEMBRO AL Sr° P.P. COLNOT. DANKON!

PERSPEKTIVOJ

= Ĉiuj el vi, kiuj abonas la diversajn revuojn internaciajn, jam scias kiel fulmotondrema montriĝis la Hamburga Kongreso, kaj kiaj bedaŭrindaj okazaĵoj rezultis... kaj daŭre plu kaskade rezultas... el la elimino de Prof. LAPENNA for de la gvidado de UEA.

La tempesto tuŝis ne nur UEA, sed ankaŭ nian UEF, en kies konsilio okazis konfliktoj, tiel ke la estraro "eksplodis", kaj ke nun sub la prezidanteco de Sr° GUILLAUME funkcias nova provizora estraro.

Mi mem ne intencas polemiki kun aŭ kontraŭ iu ajn; ambaŭflanke de la barilo troviĝas homoj iel simpatiaj, kaj por sane prijuĝi la eventojn estas necese, unue ricevi kompletan informadon, due ke la tumulto de la pasioj iom kvietiĝu. Ni nur bedaŭru ke, plian fojon, Esperanto montriĝis taŭga esprimilo por okazigi disputojn inter, t.n. "samideanoj"!

Tamen vi, membroj de la Orientfranca Federacio, **sciu** *ke mia intenco estas, ke nia Federacio daŭre vivu, daŭre propagandu, instruu kaj praktiku la Internacian Lingvon en tute neŭtraleca, homama, idealisma spirito. Eĉ se por tio montriĝos iam necese starigi nian Federacion tute sendependa, de iu ajn alia asocio, ĉu nacia, ĉu internacia. Sendependa tiel, ke al ĝi oni povus aliĝi, eĉ se oni aliflanke sentas sin ligita aŭ ne al UEA, al SAT aŭ al iu ajn organizo. Kaj ni daŭre kunlaborus kun najbaraj organizaĵoj, Sarlanda, Svisa, Sudgermana...*

Sed, tiuj intencoj diritaj, vi bonvolu nun konsideri la jenon: mi alvokas de pluraj jaroj, por ke nia Federacio plene vivu, por ke ĉiuj kapablaj personoj gvidu kursojn, por ke tiel kresku la nombro de esperantistoj en Orienta Francio.

Pli ol iam mia alvoko en la Informilo n°7 ŝajne ne estas rimarkita. Nur 3 personoj pozitive reagis.

Sciu do, ke mi bonvolas respondeci pri la ekzisto, pri la plua vivo de nia Asocio sed kondiĉe, ke ĝi fakte VIVU, ke pli ol 3 aŭ 4 personoj sentu sin koncernataj de la Federaciaj problemoj. Mi atendas pozitivajn reagojn de ĉiuj kapabluloj. Mi nomis ilin se ne per ilia propra nomo, almenaŭ per ilia loĝloko, en la Informilo n°7, 3a paĝo. Bonvolu konsulti tiun liston.

Se vi ne sentas vin koncernataj, se la plimulto daŭre dormos, vi devos serĉi novan prezidanton dum nia venonta kongreso, dum marto 1975. Mi mem ne akceptus pli longe esti prezidanto de Federacio de dormemuloj...

Mi daŭre aktivos por Esperanto en Nancy mem. Tio ja sufiĉos por okupi mian tutan liberan tempon, kredu min.

J.P. COLNOT

*

NIA KONGRESO 34ª

okazos la dimanĉon 16an de marto EN LA JUNULDOMO DE STAFFELFELDEN (68)

→ *La detala programo kun aliĝilo aperos en la INFORMILO n°9 (januaro 1975) Jam nun rezervu tiun daton!*

*

ESPERANTO-KURSOJ EN ORIENTA FRANCIO 1974-1975

(cours d'espéranto dans notre région)

1- COURS PUBLICS

STRASBOURG - *COURS ELEMENTAIRE: Maison des Syndicats, 4 rue G.Wodli chaque mardi de 20h à 21h, à partir de novembre (Prof. M. ZIPFEL)*

COURS DE PERFECTIONNEMENT: Ecole d'application, cité Rotterdam les 1er et 3ème mardi du mois, de 20h à 21h30, à partir de novembre (Prof. M.BARIDO)

NANCY - *2 COURS ELEMENTAIRES à partir du 2 novembre à la* MJC de NANCY-CENTRE 27, rue de la République. *En principe chaque mardi à 18h30 ("Junulkurso", Mlle MARCHAL) et à 20h30 ("Assimil", M. COLNOT)* *au* Centre Social de BEAU-REGARD, 269 avenue de Boufflers, *cours le vendredi à 20h30 ("Assimil", M.COLNOT)*

- En outre le cercle nancéien de SAT organise un cours élémentaire au CERCLE DU TRAVAIL, 3 rue Drouin, *le samedi à 16h.*

BAR-le-DUC - *COURS ELEMENTAIRE à partir de novembre,* salle de réunions, rue Voltaire, n° 12, à 18h15.

★

2- COURS PROJETES

Les personnes intéressées sont invitées à prendre contact avec les responsables ci-dessous pour l'organisation éventuelle d'un cours.

COLMAR: M. Cuené, 59 rue des Trois Châteaux

MULHOUSE: M. Lienhardt, 24 avenue de Riedisheim

THANN: M. Kubler, 20 rue du Ruisseau, RODEREN

Ste-MARIE AUX MINES: M. Miquel, Directeur-Adjoint du Lycée

EPINAL: M. Bergerot, 22 rue Varroy

NITTING/ABRESCHWILLER: M. Grosjean, instituteur

SAINT-DIE: M. Godart, 2 rue de la Gare

★

3- COURS PAR CORRESPONDANCE

STRASBOURG: *Cours par correspondance du Centre Culturel Esperanto,* 4, pl. Mérian.

NANCY: *Cours régional d'espéranto par correspondance.* Maison des Jeunes et de la culture, 27 rue de la République, 54000 NANCY.
Responsable: M. COLNOT. Collaborateurs du Cours (par ordre d'ancienneté):
M. P.Denis (Bar-le-Duc) - Mlle M.Colin (Lunéville) - Mlle A.Jacquot (Epinal) - M. R.Kubler (Roderen) - M. M.Bergerot (Epinal) - M. A.Grossmann (Illzach) M. F.Zipfel (Strasbourg) - M. P.Etienne (Malzeville) - M. J.Chapellier (Jarville) - M. R.Klotz (Orléans) - M. G.Siebert (Hundling) - M. P.Grosjean (Nitting) - M. J.L. Claudel (Bruyères) - Mme H.LERDUNG (Pfastatt) - M. R.Degrelle (Nancy)

(Kelkajn kunlaborantojn 73/74 mi ne citis ĉi-supre: ili ne respondis al junia cirkulero. Ili bonvolu anonci sin, se ili deziras daŭre kunlabori).

NIA VIVO EN... *

*NITTING - La parola kurso finiĝis en junio. 6 gelernantoj finlernis la kursojn (Plenkreskuloj kaj 15-16 gejunuloj). La 10-11 jaraj lernantoj lernis nur la duonon de la kurso kaj la 8-9 jaraj nur trionon ("Junulkurso").

*NANCY - Kunvenoj rekomenciĝis la 17an de septembro kun 6 ĉeestintoj. Principe okazos nur unu kunveno Monate, la 2an mardon.

*BAR-le-DUC - Monata kunveno ĉiun duan ĵaŭdon de la monato.

*STRASBOURG: Nia grupo organizis kiel jam dum pluraj jaroj, E°-renkontiĝon je La Hingrie, apud Lièpvre- Rombach le Franc (68). Jam la 21an de septembro alvenis 2 samideanoj el Saarbrücken, kiuj tranoktis en la al ni disponigita domo AF-UFF. Dum dimanĉo alvenis ankoraŭ gesamideanoj el Strasbourg, Mulhouse, Colmar, Nancy, Lièpvre. Ni trapasis agrablan senprograman tagon, babilante, promenante kaj piknikante. La samideanoj el S. vendis E° literaturaĵojn.

Nia aktiveca programo por 1974/75 antaŭvidas krom la parolaj kursoj (kaj koresponda) - vidu aparte specialan rubrikon - la malfermon de nia biblioteko, je la dispono de ĉiuj samideanoj okaze de niaj de post nun regulaj kunvenoj ĉiujn duajn mardojn de la monato, 20h30 - 21h30, en nia sidejo, 4 place Mérian.

F. ZIPFEL

*SAINT-DIÉ: *De la 2-a de septembro, ni komencis nian duan jaron de lernado per la metodo "Assimil". Nia taĉmento konsistas el 9 membroj. Ni laboras po du horoj semajne ĝis junio 1975. Krome ni laboras por fini la 2 lastajn lecionojn de "Steleto".*

M. GODART

SURPRIZA RENKONTIĜO EN PALATINO!!

Nome de Germana Esperanta-Junularo, nia amiko Hans-Dieter PLATZ organizis renkontiĝon kun alloga programo, en Ludwigshafen/Rhein, la 15-16-17 ajn de junio. La programo anoncis "palatinan surprizon" por la dimanĉo matene. Nu! Por mi, sesope alvenintaj el Nancy (tre facile dank' al perfekta plano kaj bonaj voj-indikoj), ĉirkaŭ la 17a horo sabate, la surprizo estis tuja: nenio estis okazanta en Ludwigshafen!! Nur malfacile ni povis retrovi iun afiŝon (ĉifita de lokaj knaboj) indikantan telefon-numeron. Tiel ni ricevis la novan adreson de la renkontiĝo, en St-Martin, pli ol 40 km pli sude, en kabano bele lokita en arbaro kaj montaro, super lageto en agrabla vin-regiono. Tien ni finfine alvenis iom antaŭ la 20a horo! Ni eksciis, ke la decido pri ŝanĝo okazis 4 tagojn antaŭe, ke oni vane provis atingi nin telefone (kaj letero sendita la 12an de junio efektive alvenis en Nancy.... nur la lundon 17an, do post 5-taga vojaĝo =gratulojn al la francaj PTT en Loreno= por atingi Melun simila letero bezonis nur 24 horojn!).

Nu!... post vespera migrado en la montaro, la 25-30 partoprenantoj (germanoj, luksemburganoj, francoj) retroviĝis ĉirkaŭ arda fajro el lignaĵo, super kiu spertaj satanoj rostis lerte viandajn pecojn. Kun apetito ĉiuj manĝis. Gitaro kaj kantoj agrabligis la vesperon. Laŭdire oni poste dancis ĝis la 3a matene, kaj nun tiam okazis la antaŭplanite somernokta sonĝo...

Dimanĉe belega estis la vetero. La (laŭ programa!) surprizo estis eta promerado al arbara kabano, en kiu oni gustumigis al ni palatinatajn vinojn, kaj poste kolbasojn kun bulkojn. Ege ĝoja fariĝis la etoso, ĉiuj bruege babilis (dufoje pli laŭte ol en KIRKEL!) oni aŭdis strangajn dirojn (ekz. *mi perdis miajn okul-vitojn!*) Nur je la 14a ni revenis al la domo, kie oni servis al ni supon. Kaj bedaŭrinde por ni, luksemburganoj kaj francoj, jam finiĝis tiam la partopreno. Ni reveturis (okulumante al *la vitoj tra la vitroj de l'aŭtoj!*). La germanoj (feliĉuloj!) ĝuis pluan festo-tagon la lundon...

Espereble ĝis revido baldaŭ... ie en ESPERANTIO!

J.P.COLNOT

SPECIALE POR LA GEJUNULOJ...

Ĉu vi deziras ski-ferii? Tiukaze priatentu kaj rezervu: de la 26/12/74 ĝis la 11/1 75, en IPA-Alm, 08971 OBERSTAUFEN-SCHINDELBERG, 30 km for de la Konstanca lago, 1000 m. super la maro, je 2 km de nova naĝejo kaj je 200 m. de montstacio de mezgranda lifto... en kabano rezervita, kun entute 15 litoj, en kiu la partoprenantoj mem kuiros (ne en la lito!)... Prezo: *100 G.M. por loĝejo kaj ski-kurso, ĉirkaŭ 70 G.M. por manĝaĵo.*

Por pliaj detaloj kaj aliĝoj, turnu vin al: *ESPERANTO - Informa Grupo - Eckie WOITE, Angelgartenstr. 67 - D6112 GROSSZIMMERN (FRG).*

DUA SOLVO... en ADELBODEN (Svislando)

Datoj: 26a de decembro ĝis 5a de januaro. - Loko: ADELBODEN, skiparadizo en Bernaj Alpoj, je alteco 1400/2500 m. - Kotizo: 240 ĝis 270 sv.fr. (Por parta partopreno: 39 sv.fr. por

1 tag-nokto). *La kotizo inkluzivas manĝojn, tranokton, skikurson, aŭtobuson kaj telferon por 4 ekskursoj.*

Por pliaj informoj skribu al: Kultura Centro Esperantista - Postiers 27 - CH 2300 - La CHAUX de FONDS

PASPORTA SERVO DE TUTMONDA ESPERANTISTA JUNULARA ORGANIZO.

Tiu servo celas faciligi la vojaĝojn de esperantistoj (ĉefe de junuloj) per gastigado en esperantistaj hejmoj. Se vi deziras: 1/ gastigi esperantistojn en via hejmo
2/ fariĝi gasto vojaĝante eksterlande, skribu al la respondeculino:

J.M. CASH 72, rue de Rennes - 75006 PARIS. - Vi povas ricevi la broŝurliston kun nomoj kaj adresoj de la gastigontoj 1975, sendante al la sama adreso la sumon de 8 FF aŭ 9 internaciajn respondkuponojn. (PĈK: 21-572- 83 PARIS)

KONGRESO DE JUNULARA ESPERANTISTA FRANCA ORGANIZO (JEFO)

Gejunuloj, rezervu la daton de via kongreso: de la 27a de marto 1975 ĝis la 2a de aprilo, en MANTES-la-JOLIE, je 50 km de PARIZO. Por ĉiuj informoj skribi al JEFO, 4bis, rue de la Cerisaie, 75004 PARIS.

NOVAJ FIAT-PROSPEKTOJ EN ESPERANTO - La firmao FIAT eldonis 3 novajn prospektojn en E° (pri modeloj "126", nova "128", "130 GLS", kaj du novajn filmojn pri la modelo 126.)
Por ricevi senpage la filmojn kaj la prospektojn, skribu al:

FIAT - *Direzione Pubbblicita - Corso Marconi 10 - I -10125 TORINO - Italio.*

La sama firmao ankaŭ ĵus eldonis vortareton, formato 12 x 18 cm, kun ĉ. 400 terminoj kaj kompletaj frazoj tre utilaj dum aŭtomobilaj vojaĝoj. La verko estis senpage disdonita al la kongresanoj en Hamburg. Aparta stoko en Torino estas je la dispono de la membroj de la AUTOMOBILISTA KLUBO (vidu ĉi-sube).

INTERNACIA KLUBO AUTOMOBILISTA (IEKA) - Tiu nova klubo nombras nun 810 membrojn en 28 landoj. Francio posedas 149 membrojn. Por aliĝi al la klubo vi skribu al:
J. GUILLAUME, 66 de Grasse Village, 78810 PEUCHEROLLES
(dumviva kotizo: 6F, P.Ĉ.K.1899 91 PARIS)

PROJEKTO DE AMIKECA KOMPRENEMO PER ARTO: "OOMOTO-AMIKARO"

Diversaj aktivuloj, japanoj kaj eŭropanoj, planas krei novan kulturan asocion, "Oomoto-Amikaro".
Kvankam Oomoto mem estas Japanorigina religia movado, kiu karakterize estas universala, alvokante al ĉiuj popoloj kaj religioj en la mondo por manpremo, interkompreniĝo, kunlaboro sub la standardo de universala homamo kaj frateco, kun kiel oficiala lingvo esperanato, la celo de la nova amikaro tute ne estas religia. *Ĝi estus diskonigi la orientajn kulturojn en Eŭropo per ekspozicioj, studkunvenoj, prelegoj, eldono de revuo kaj libroj, studvojaĝoj (i.a. al Japanio), k.t.p.*
La kerno de la Asocio estus unue esperantista kaj poste aliaj medioj artaj aŭ artemaj estus invitataj partopreni: *Interesatoj bonvolu anonci sin al:*
OOMOTO-AMIKARO 20 rue Olivier Noyer 75014 PARIS.

★ DEZIRAS KORESPONDI EN ESPERANTO:

1°/ kun fakuloj pri socialaj, bonfartaj aferoj:

S-r° Hiroŝi TANIGAUA ĉe NAKA - Fukushi - jimusho, Sumiyôŝi-ĉo, NAKA-KU-YOKOHAMA Japanio

2°/ kun juna francino, juna japana studento:

S-r° Daiĝiro SAKURAI, ĉe familio Kozue, Momozono 1-9-21, IKEDA 563 Japanio

NI DISTRU NIN !

SOLVOJ DE LA ENIGMOJ (Informilo n° 7)

A/ Triangulvortoj: *neglekti - anestezi - fonetiko - kelneroj - degeneri - kaprinet' - spontane - malbonec'- knabineto - pruneloj - renegato - anekdoto - neopreno*

B/ Silab-enigmo: *feraĵo-epilogo-limfocito-iktero-ĉielo-orbito-falĉi-ignoro-eposo-regali-ineĝ-goniometro-apogi-serako.*

proverbo: feliĉo fierigas, malfeliĉo saĝigas!

C/ Kio estas tio? : *met-eo-rol-ogio* *nu-mis-mato*

D/ Abioludo: *klitor'-alkalo-pilato-pitono-topazo-poriĝo-akrido-alegro-solena-atlaso tonsil'-oponad'-doneco-sezone-azenid-padelo-loĝejo-diĝesto-dorlot'*

"SILAB"-ENIGMO * ...

al al bu di e er er eo et et ge ik il ip it kr mi n ni no nu o o o o o o ri ro st t to um ve

el la ĉi-supraj silaboj alfabete ordigitaj, vi konstruu vortojn laŭ la ĉi-subaj donitaj difinoj. La UNUA kaj TRIA literoj de ĉiu vorto, legataj de supre malsupren elformas titolon de romano de scienca fikcio en E°:

+ - + - - - -	*malpeza kabrioleto*
+ - + - - -	*tutmonde konata ponto*
+ - + - - - -	*fajrilo*
+ - + - -	*artiko*
+ - + - -	*scienco pri l' moralo*
+ - + - - -	*malkovri per intuiticio*
+ - + - - - -	*sufoka gaso*
+ - + -	*farbpigmento el argilo*
+ - + - - - - - -	*eksperte pereigi*
+ - + - -	*malofta gaso*

KRUC-VORTOJ * ...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2						*				
3					*	*	*			
4				*		*				
5			*						*	
6						*				
7		*		*	*				*	
8							*			
9			*					*		
10										

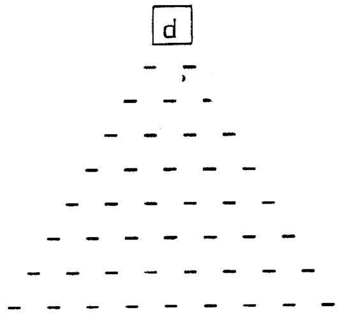
HORIZONTALE

1- *sintezita*
2- *franca urbo - germana antaŭnomo*
3- *fluvo - siglo por organizado*
4- *eŭropano (inverse kaj radike) - prepozicio*
5- *muzikpeco (fonetik.) - preferata esplortemo (radik.)*
6- *sangotubo - fluvo (radik.)*
7- *sub la kapo (radik.)*
8- *kredo al iu dio*
9- *ne kompleta interna organo - verbo - pronomo*
10- *(inverse)*
10- *imitsonfiguro*

VERTIKALE 1- *antaŭnomo* - 2- *rifuzsinteno - al vojo nedifinita* - 3- *tre malnova lumigilo (rad.) - restaĵo* - 4- *interno - frazo esprimanta ĉefan indeon de aŭtoro (fonet.)* 5- *litero - politika gvidanto - adjektivo* - 6- *sentegmenta spaco* - 7- *prefikso - motoro aĵo* - 8- *floro* - 9- *noti fuŝe..* - *adverbo* - 10- *metalo*

PIRAMIDO *

...aldonante ĉiufoje UNU literon oni elformas novan vorton, kies difinoj troviĝas dekstre sed... en malbona ordo!



precize klarigota
unuo de forto
malbonintenca donaco
li kredis al la efiko de io
superhoma estaĵo
kunjunkcio
litero
Minerva aŭ Diana
fundamenta noto

VORTO-ĈENO *

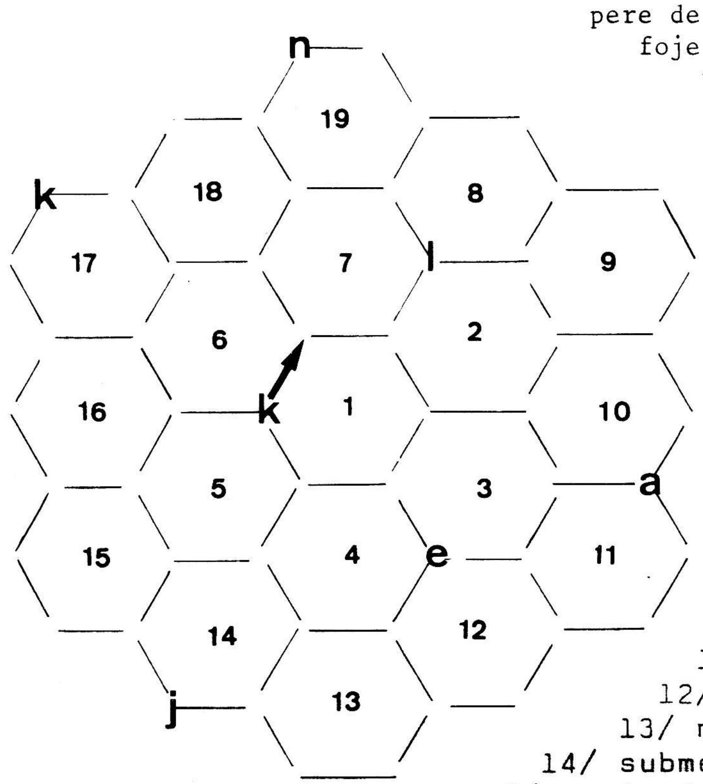
VI EKTROVU LA VORT-ĈENON!!

(lasta silabo -aŭ 2 lastaj- de ĉiu vorto estas kapsilabo(j) de la sekvanta... sed moni miksis ties literojn!)

EVAKUI ⟶ kirui - grirdia - distargo - mastoko - torkonu ⟶ **NOTARIO**

ABIO-LUDO *

<u>KLARIGOJ</u>: ekirante el la centro (signita per la litero "k") vi plenigu la aliajn ĉelojn pere de la donitaj difinoj. Vi uzu ĉiufoje du jam eltrovitajn literojn. Vi povas rondiri dekstre maldekstren aŭ inverse, kaj komenci je iuajn angulo.



1/ irmaniero de multpiedaj bestoj (verbo)
2/ voĉdonado
3/ ŝirmo de specialaj veturiloj
4/ malmola insekto-flugilo
5/ karakterizanta la ĵus cititan flugilon
6/ perdinta la kapablon uzi membron
7/ genro de pinglo-arbo
8/ scienco pri la formoj k. leĝoj de l'pensado
9/ arkitektura stilo
10/ por bona funkciado de hejtigilo
11/ rajtiga komisio (radik)
12/ ne agrablaj por aŭtomobilistoj
13/ muzik-teatraĵoj
14/ submeti al ekzercado
15/ en iu fermita spaco (radik.)
16/ uzanta rafinitan ĝentilecon kontraŭ virinoj 17/ horizontala ebeno sur kiu oni paŝas 18/ organo de insekto 19/ ŝi kovas

Imprimé par les soins du Secrétariat des Associations, 12 rue Voltaire, 55000 BAR-le-DUC
Le rédacteur: P. DENIS
Le Directeur de la publication: Jean-Paul COLNOT - Dépôt légal n° 245

Supplément à LA INFORMILO n°8

ABONO AL NIA INFORMILO -

La respondeculoj de la bulteno, pro la terura plialtiĝo de la poŝtaj tarifoj, decidis iomete plialtigi la abonprezon (6F anstataŭ 5F) kun la nura celo *limigi la deficiton de la bulteno.* Multaj homoj trovas nian bultenon interesa, sed tamen *malmultaj* abonas ĝin. Ek de nun ni ne plu sendos varb-numerojn al ne-abonintoj. Dum la venonta Federacia Kongreso, laŭ la financa situacio, ni decidos pri la venonta abonprezo.

J.P. COLNOT

→ COTISATIONS 1975 ←

Le Trésorier de la Fédération de l'Est vous informe que dès maintenant vous pouvez payer vos cotisations pour l'année 1975. Il vous invite à le faire le plus tôt possible ceci pour lui faciliter son travail et pour vous éviter tout retard dans l'envoi de vos bulletins et revues correspondant à la cotisation choisie.

C'est par votre cotisation et votre abonnement que vous montrerez l'intérêt que vous portez à notre bulletin "LA INFORMILO" et que vous approuverez l'effort bénévole qui est nécessaire pour le faire paraître. Mais l'UEF et l'UEA ont également besoin de votre soutien et nous espérons que vous choisirez en conséquence votre cotisation dans le tableau ci-dessous.

COMMENT PAYER VOTRE COTISATION? *Vous avez 2 possibilités:*

→ *a/ par chèque postal; intitulé: FEDERATION CULTURELLE DE L'EST POUR L'ESPERANTO.*

CCP: 1997-72 U NANCY

→ *b/ par chèque bancaire à l'ordre de FEDERATION CULTURELLE DE L'EST POUR L'ESPERANTO.*

Dans ce second cas, envoyez votre chèque bancaire libellé comme ci-dessus, à notre trésorier:

M. André GROSSMANN, Bât. D2, rue de la Doller, 68110 ILLZACH.

	- DE 22 ANS	+ DE 22 ANS
1/ Abonnement simple à LA INFORMILO	6 F	6 F
Abonnements groupés *(5 ex. envoyés à une seule adresse)*	20 F	20 F
2/ U.F.E.		
membre sympathisant	9 F + 6 F	9 F + 6 F
membre titulaire junior *(reçoit "FRANCA ESPERANTISTO")*	42 F + 6 F	
membre titulaire *(+ de 22 ans - reçoit "FR.ESP.")*		60 F + 6 F
3/ U.F.E. et U.E.A.		
membre individuel *(reçoit "F.E." et l'Annuaire de UEA, J - MJ ou MJ)*	64 F + 6 F	104 F + 6 F
Membre individuel *(reçoit "F.E.", l'Annuaire de UEA et la revue mensuelle "ESPERANTO") "MA"*		148 F + 6 F
(et la revue "KONTAKTO" jusqu'à 25 ans)	108 F + 6 F	148 F + 6 F

1°/ Tous les membres reçoivent le bulletin trimestriel régional "La Informilo", la carte de membre de UEA (pour les nouveaux adhérents), ainsi que les coupons 1975 donnant droit au service des 3500 délégués mondiaux.

2°/ Les membres de l'Enseignement sont priés de mentionner leur profession car ils seront ainsi d'office inscrits au "Groupe des Educateurs Espérantistes" (GEE)

3°/ Les jeunes gens (jusqu'à 25 ans) doivent mentionner leur date de naissance et ils seront ainsi inscrits d'office à l'Organisation de la Jeunesse Espérantiste Fran-

caise (JEFO), ils recevront en plus le bulletin KONCIZE.

4°/ Les membres qui payent leurs cotisations par l'intermédiaire du GEE ou de JEFO ainsi que les membres à vie, sont priés de payer à part l'abonnement à la "INFORMILO" (6F) comme indiqué précédemment.

EXCEPTIONNELLEMENT, les membres du Groupe de Strasbourg dont la trésorière est *Mme STAHLBERGER Madeleine, 7 rue de Lampertheim, 67800 BISCHHEIM,* sont priés de verser leurs cotisations au CENTRE CULTUREL ESPERANTO, CCP 499 17 STRASBOURG en y ajoutant leur cotisation au groupe qui s'élève à 5F.

*

ABONNEMENTS DIVERS: Vous pouvez également choisir un abonnement aux revues suivantes entièrement rédigées en E° et le régler à notre trésorier qui transmettra:

ESPERANTO (revue officielle de UEA), abonn. simple, sans carte de membre	*66 F*
KONTAKTO revue pour jeunes gens, 1 an, 4 n°	*23 F*
KONCIZE bulletin européen pour jeunes gens, 1 an, 6 n°	*7,30 F*
KULTURAJ KAJEROJ (revue culturelle) 1 an, 6 n°	*15 F*
HEROLDO revue d'informations bimensuelle	*45 F*
HOMO kaj KOSMO revue de vulgarisation scientifique 1 an, 4 n°	*9 F*
NORDA PRISMO revue culturelle scandinave 1 an 4n°	*20 F*

↑ *Les revues ci-dessus sont neutres vis-à-vis des dogmes politiques ou religieux.*

↓ *Celles qui suivent peuvent être considérées comme "engagées":*

OOMOTO revue japonaise 1 an 6 n°	*22 F*
ESPERO KATOLIKA (internationale) 1 an	*20 F*
Franca Katolika Esperantista (française) 1 an	*5 F*
DIA REGNO (internationale, protestante) (?)	*20 F*
SAT-AMIKARO (bulletin mens. des tr. esper. franç., non dogmatique)	20 F
SENNACIULO (même tendance mais internationale) 1 an	44 F
EL POPOLA ĈINIO (chine populaire) mensuelle, en couleurs, 1 an	*10 F*
2 ans	*15 F*
3 ans	*20 F*